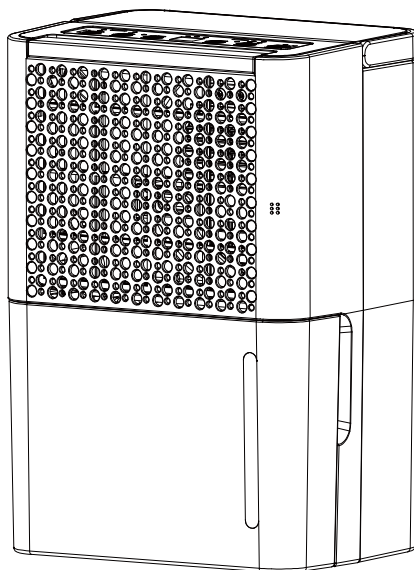


Tem

MANUAL DE INSTRUCCIONES

**DESHUMIDIFICADOR
TEM T1QDH12LT1001**



Antes de utilizar su nuevo electrodoméstico lea estas instrucciones detalladamente, y consérvelas para futuras consultas.

Si sigue estas instrucciones, su aparato le prestará un buen servicio durante muchos años.

Índice

Introducción	2
Uso previsto	2
Indicaciones de advertencia y símbolos de advertencia utilizados.	3
Seguridad	4
Peligro debido a la corriente eléctrica.	4
Peligro de descarga eléctrica por la humedad	4
Peligro de explosión/incendio.	5
Peligro de enfermedades.	6
Peligro de daños materiales	6
Indicaciones básicas de seguridad	6
Volumen de suministro e inspección de transporte	9
Descripción del aparato	10
Puesta en funcionamiento	11
Antes del primer uso	11
Conexión eléctrica.	11
Indicaciones sobre el funcionamiento	11
Descongelación automática	11
Protección contra el sobrecalentamiento.	12
Montaje	12
Transporte	12
Manejo y funcionamiento	13
Encendido/apagado del aparato.	13
Indicaciones de los modos de funcionamiento	14
Selección de los programas	14
Función de temporizador.	15
Vaciado del depósito de agua	16
Drenaje con tubo flexible.	17
Limpieza	18
Limpieza del depósito	18
Limpieza del filtro.	19
Almacenamiento	19
Solución de fallas	20
Desecho	21
Anexo	22
Características técnicas	22

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.
Ha adquirido un producto de alta calidad.



Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de su seguridad, uso y desecho. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Los datos, ilustraciones y descripciones de estas instrucciones de uso no pueden servir como base para posibles reclamaciones.

El fabricante no asumirá responsabilidad alguna por los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones de uso, de un uso contrario a lo previsto, de reparaciones inadecuadas, de modificaciones realizadas sin autorización o del empleo de recambios no homologados.

Uso previsto

Este aparato está previsto exclusivamente para la deshumidificación de habitaciones, sótanos o almacenes con una temperatura de 5 a 32 °C. Este aparato solo debe utilizarse en espacios interiores. Este aparato se ha diseñado exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial o industrial. No se permite un uso diferente del aquí descrito, ya que podría provocar daños materiales y lesiones. El fabricante no asumirá responsabilidad alguna por los daños derivados de un uso incorrecto del aparato. El riesgo será responsabilidad exclusiva del usuario.

Indicaciones de advertencia y símbolos de advertencia utilizados

En estas instrucciones de uso se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia:

PELIGRO

Una advertencia de este nivel de peligro indica una situación de peligro inminente.

Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones graves o incluso la muerte.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar un peligro de lesiones graves o incluso mortales.

ADVERTENCIA

Una advertencia de este nivel de peligro indica una posible situación de peligro.

Si no se evita la situación de peligro, pueden producirse lesiones.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar lesiones personales.

ATENCIÓN

Una advertencia de este nivel de peligro indica un posible daño material.





Si no se evita la situación, pueden producirse daños materiales.

- ▶ Deben cumplirse las instrucciones de esta advertencia para evitar daños materiales.

INDICACIÓN

- ▶ La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.

En este aparato se utilizan los siguientes símbolos de advertencia:

Símbolo	Significado
	Atención: ¡peligro de incendio!
	Observe las instrucciones de uso
	Indicaciones de uso, instrucciones de uso
	Indicaciones de asistencia técnica; consulte las instrucciones de uso

Seguridad

En este capítulo obtendrá indicaciones de seguridad importantes para el manejo del aparato. Un uso inadecuado puede causar lesiones personales y daños materiales.

Peligro debido a la corriente eléctrica

PELIGRO

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

¡Peligro de muerte por el contacto con cables o componentes sometidos a la tensión eléctrica!

Observe las siguientes indicaciones de seguridad para evitar los peligros causados por la corriente eléctrica:

- ▶ No utilice el aparato si el cable de conexión o el enchufe están dañados.
- ▶ Si se tocan las conexiones sometidas a tensión o se modifica la estructura mecánica y eléctrica, existe peligro de descarga eléctrica.

Peligro de descarga eléctrica por la humedad

PELIGRO

- ▶ No sumerja el aparato en agua ni lo coloque en charcos de agua o pozas.
- ▶ El aparato no debe utilizarse nunca en la proximidad de bañeras, duchas, lavabos llenos de agua o recipientes similares.
- ▶ No sumerja el aparato, el cable de conexión ni el enchufe en agua ni en otros líquidos.
- ▶ Proteja el aparato contra el goteo y las salpicaduras de agua.
- ▶ Si penetrara líquido en el aparato (a excepción del depósito de agua), desconecte inmediatamente el enchufe de la red eléctrica. Encomiende la inspección del aparato antes de volver a ponerlo en funcionamiento.

PELIGRO

- ▶ No maneje el aparato con las manos húmedas.
- ▶ Si el aparato se cae al agua, desconecte inmediatamente el enchufe de la red eléctrica. Solo después podrá retirarse el aparato.

Peligro de explosión/incendio

PELIGRO

- ▶ No utilice el aparato en un entorno potencialmente explosivo en el que haya líquidos, gases o polvos inflamables. Los aparatos eléctricos generan chispas que pueden incendiar el polvo o los vapores.
- ▶ El aparato contiene gas extremadamente inflamable bajo presión que podría explotar si se calienta.
- ▶ Mantenga el aparato alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. Prohibido fumar.

PELIGRO DE INCENDIO

- ▶ No utilice ningún objeto, salvo los autorizados por el fabricante, para acelerar el proceso de descongelación.
- ▶ El aparato solo debe guardarse en estancias sin fuentes de ignición permanentes (p. ej., llamas abiertas, aparatos de gas encendidos o calefactores eléctricos).
- ▶ No taladre ni quemee el aparato.
- ▶ Tenga en cuenta que el refrigerante es inodoro.

Peligro de enfermedades

⚠ PELIGRO

- ▶ El agua acumulada no es potable ni apta para el riego. Existe un riesgo para la salud.

Peligro de daños materiales

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ No utilice el aparato en piscinas, baños o estancias similares.
- ▶ Este aparato no es apto para el secado de material de aislamiento. Si el material de aislamiento se moja tras romperse una tubería, consulte a un técnico especializado.
- ▶ No someta nunca el aparato a temperaturas de 0 °C o inferiores. El agua residual de los conductos podría congelarse y dañar el aparato.
- ▶ No utilice el aparato en entornos polvorientos o con contenido de cloro.

Indicaciones básicas de seguridad

Para manejar con seguridad el aparato, deben tenerse en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad:

- Antes de usar el aparato, compruebe si hay signos de daños externos visibles. No ponga en funcionamiento un aparato dañado o que se haya caído.
- Si se estropea el cable de conexión de red de este aparato, encomiende su sustitución al fabricante, a su servicio de asistencia técnica o a una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros.
- No utilice el aparato a la intemperie.
- Durante el funcionamiento del aparato, mantenga cerradas las puertas y ventanas para lograr una mayor eficacia.

-
- No utilice el aparato en la proximidad de gases o sustancias fácilmente inflamables, de llamas abiertas o de lugares susceptibles de recibir salpicaduras de agua o aceite.
 - Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que puede generar. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
 - Solo los talleres autorizados o el servicio de asistencia técnica pueden reparar el aparato. Una reparación inadecuada puede provocar riesgos considerables para el usuario. Además, se anulará la garantía.
 - Este aparato no debe exponerse a la lluvia. Proteja el aparato contra la humedad y contra la penetración de líquidos y objetos dentro de la carcasa. No sumerja nunca el aparato en agua ni coloque objetos llenos de líquido (p. ej., jarrones) sobre el aparato. De lo contrario, podría dañarse de forma irreparable.
 - No deben colocarse objetos pesados sobre el aparato.
 - El aparato no debe cubrirse (p. ej., con periódicos, cojines o mantas).
 - No deben introducirse objetos en las ranuras de ventilación.
 - Evite la radiación solar directa.
 - Las fuentes de llamas abiertas, p. ej., velas, no deben colocarse sobre el aparato ni en sus inmediaciones.
 - Si detecta alguna avería y en caso de tormenta, desconecte el enchufe de la toma eléctrica.

-
- Asegúrese de que los orificios de entrada y salida de aire estén siempre limpios durante el funcionamiento. ¡No cubra nunca el aparato!
 - Coloque el aparato sobre una superficie firme y nivelada para evitar que vuelque.
 - No monte otros equipos en el aparato. Al colocar el aparato, asegúrese de que la distancia entre las superficies laterales del aparato y las paredes u otros objetos sea de un mínimo de 20 cm. Debe mantenerse una distancia mínima de 30 cm entre la parte delantera, la trasera y la superior del aparato y otros objetos para garantizar una buena circulación del aire. Procure no bloquear los orificios de entrada y salida de aire.
 - El aparato solo debe utilizarse en estancias con una temperatura de 5 a 32 °C.
 - Utilice el aparato exclusivamente en estancias con un tamaño máximo de 16 m².
 - El aparato debe instalarse, ponerse en funcionamiento y guardarse en una estancia de más de 4 m².
 - Si se pone en funcionamiento el aparato en áreas sin ventilación, deben estar dispuestas de forma que, en caso de una fuga de refrigerante, este no pueda acumularse en ningún sitio. De lo contrario, podría crearse una mezcla inflamable.
 - El aparato solo debe guardarse en estancias sin fuentes de ignición permanentes (p. ej., llamas abiertas, aparatos de gas encendidos o calefactores eléctricos).
 - El aparato debe guardarse de forma que no pueda sufrir daños.
 - Limpie el filtro de aire antes de que se ensucie demasiado.
 - Si drena el aparato con el tubo flexible, procure que no quede bloqueado y que su extremo abierto esté en una posición inferior a la del orificio de salida. El extremo del tubo flexible debe colocarse sobre un desagüe.

- Utilice el aparato exclusivamente con el depósito de agua insertado o con el tubo flexible instalado.
- Conecte el enchufe con toma de tierra exclusivamente a una toma eléctrica con contactos de toma de tierra instalada correctamente, de fácil acceso y con una tensión que se corresponda con la especificada en la placa de características. La toma eléctrica debe seguir estando accesible tras la conexión.
- Antes de limpiar el aparato, desconecte siempre el enchufe de la red eléctrica.
- ¡Transporte, ponga en funcionamiento y guarde siempre el aparato en posición vertical! Antes de transportar el aparato, debe vaciarse el depósito de agua.
- No tire nunca del cable de red para mover el aparato cuando lo transporte sobre las ruedas.

Identificación de las partes del producto:

El aparato se suministra de origen con los siguientes componentes:








- Deshumidificador
- Tubo flexible (Manguera)
- Adaptador para mangueras de jardín de la UE
- 4 ruedas de transporte
- Estas instrucciones de uso

INDICACIÓN

- ▶ Compruebe que estén todos los componentes y si hay daños visibles.
 - ▶ Si el suministro está incompleto o se observan daños debidos a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con el importador.
-
- ◆ Retire todo el material de embalaje y todas las protecciones de transporte del aparato.
 - ◆ Retire la lámina protectora del panel de mando.

Descripción del aparato

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

- 1 Panel de control
- 2 Rejilla de entrada de aire
- 3 Filtro de aire
- 4 Depósito de agua
- 5 Indicador del nivel de llenado
- 6 Ruedas de transporte (4)
- 7 Asa
- 8 Orificio de salida de aire
- 9 Tapón de cierre
- 10 Orificio de salida de agua
- 11 Enrollacables
- 12 Cable de red con enchufe
- 13 Botón  **MODO**
- 14 Led  **DESHUMIDIFICACIÓN**
- 15 Led  **SECADO DE ROPA**
- 16 Botón **— ABAJO**
- 17 Led  **DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA**
- 18 Led  **TEMPORIZADOR**
- 19 Led  **DEPÓSITO DE AGUA LLENO**
- 20 Pantalla (temporizador/humedad atmosférica)
- 21 Botón **+ ARRIBA**
- 22 Botón  **MODO DE ESPERA**
- 23 Tubo flexible (Manguera)
- 24 Adaptador para mangueras de jardín de la UE

Puesta en funcionamiento

Antes del primer uso

- ◆ Coloque el aparato sobre una superficie plana, seca y firme.
- ◆ Deje el aparato durante aprox. 30 minutos en el lugar de instalación sin ponerlo en funcionamiento para que el refrigerante pueda asentarse.
- ◆ Compruebe que el depósito de agua ④ esté correctamente insertado.
- ◆ Conecte el enchufe ⑫ a una toma eléctrica.

Conexión eléctrica


¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ Antes de conectar el aparato, compare las indicaciones sobre la tensión de entrada necesaria en la placa de características con los datos de la fuente de alimentación prevista para el funcionamiento. Dichos datos deben coincidir para que no se produzcan daños en el aparato.
- ▶ El cable de red ⑫ debe estar siempre accesible para poder desconectarlo rápidamente de la corriente eléctrica en caso de emergencia.
- ▶ Asegúrese de que el cable de red ⑫ no presente daños ni esté tendido sobre superficies calientes ni aristas afiladas, ya que, de lo contrario, podría dañarse.
- ▶ Procure que el cable de red ⑫ no se tense ni se doble demasiado.

Indicaciones sobre el funcionamiento

- Si la humedad relativa es siempre demasiado elevada en alguna estancia, debe buscarse y solucionarse la causa. (Por norma general, no tiene sentido utilizar un deshumidificador de forma constante durante años).
- La temperatura ambiente óptima para deshumidificar el aire es de 5 a 32 °C. Si la temperatura es inferior a 5 °C, no tiene sentido utilizar un deshumidificador de aire, ya que el aire contiene poca humedad.
- Durante el funcionamiento, la temperatura ambiente puede subir entre 1 y 4 °C según el tamaño de la estancia. Esto es normal.

Descongelación automática

Para que el aparato no se congele durante el funcionamiento continuo, se descongela de forma automática. La descongelación se activa automáticamente y no puede desactivarse de forma manual. El aparato no puede apagarse durante la descongelación. Durante el proceso, se ilumina el led  **DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA ⑰**. Cuanto menor sea la temperatura ambiente en el lugar de instalación del aparato, antes y con más frecuencia se activará la descongelación automática. Al finalizar la descongelación, el aparato reanuda el funcionamiento con el ajuste previamente seleccionado.

Protección contra el sobrecalentamiento

El aparato cuenta con una protección contra el sobrecalentamiento que lo apaga automáticamente si hay peligro de que se produzca un sobrecalentamiento y lo enciende también automáticamente una vez se haya enfriado. El aparato no puede manejarse durante la fase de enfriamiento.

- ◆ Compruebe si las condiciones externas pueden haber activado la protección contra el sobrecalentamiento (p. ej., temperaturas superiores a 32 °C o un bloqueo del orificio de salida de aire ⑧).

Montaje

⚠ ADVERTENCIA: ¡PELIGRO DE LESIONES!

- ▶ Durante el montaje, no conecte el aparato a una toma eléctrica.
- ◆ Apoye el aparato en el suelo sobre uno de sus lados.
- ◆ Inserte las ruedas ⑥ en los cuatro orificios de la parte inferior del aparato y presiónelas hasta que encastran (consulte la figura 1).

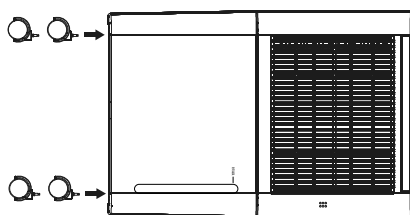


Fig. 1

- ◆ Coloque el aparato sobre las ruedas ⑥ una vez montadas.

Transporte







¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ No tire nunca del cable de red ⑫ para mover el aparato cuando lo transporte sobre sus ruedas ⑥.
- ▶ Utilice las ruedas ⑥ exclusivamente sobre superficies uniformes. No haga rodar el aparato sobre alfombras de pelo largo (p. ej., flokati o flecos), ya que podrían bloquear las ruedas ⑥.
- ◆ Utilice las ruedas ⑥ para transportar el aparato por el suelo.
- ◆ Sujete siempre el aparato por el asa ⑦ para transportarlo.






Manejo y funcionamiento

En este capítulo se proporcionan indicaciones importantes sobre el manejo y funcionamiento del aparato.


Encendido/apagado del aparato

- ◆ Pulse el botón  **MODO DE ESPERA**  para encender el aparato. Tras esto, se emite una señal acústica y el led  **DESHUMIDIFICACIÓN**  o el led  **SECADO DE ROPA**  se iluminan permanentemente.
- ◆ Pulse el botón  **MODO DE ESPERA**  para apagar el aparato. Tras esto, se emite una señal acústica y el led  **DESHUMIDIFICACIÓN**  o el led  **SECADO DE ROPA**  se apagan.

INDICACIÓN

- ▶ El aparato se activa siempre con el último ajuste seleccionado.
- ▶ Si el aparato se apaga debido a un corte en el suministro eléctrico, se reinicia automáticamente con el último ajuste seleccionado en cuanto vuelva el suministro de energía eléctrica.
- ◆ Si se activa el temporizador, el aparato se apaga permanentemente una vez transcurrido el tiempo ajustado (1-24 horas).
- ◆ Si se ajusta el valor para la humedad relativa en el programa  **DESHUMIDIFICACIÓN**, el aparato se apaga en cuanto se alcance dicho valor. Si se supera el valor, el aparato vuelve a encenderse.
- ◆ Si el depósito de agua  está lleno o se ha retirado, la deshumidificación se detiene. El ventilador sigue funcionando durante unos 3 minutos y después se apaga. Si el depósito de agua  está mal colocado o se ha retirado, el led  **DEPÓSITO DE AGUA LLENO**  se ilumina. Si el aparato está encendido, se emite también una señal acústica durante unos 20 segundos.






INDICACIÓN

- ▶ El depósito de agua  debe introducirse completamente en el aparato; de lo contrario, no se recogerá correctamente el agua condensada.


Indicaciones de los modos de funcionamiento

Los diferentes modos de funcionamiento se indican en el panel de mando ❶ a través de ledes y de la pantalla ❷:

Indicadores led

Led iluminado	Significado
 DEPÓSITO DE AGUA LLENO ❶	Indica que el depósito de agua ❷ está lleno o no está insertado en el aparato.
 TEMPORIZADOR ❷	Indica que se ha activado un tiempo para el apagado.
 DESHUMIDIFICACIÓN ❸  SECADO DE ROPA ❹	Indica el programa seleccionado.
 DESCONGELACIÓN AUTOMÁTICA ❺	Indica que la descongelación automática está activada.

Pantalla

Indicación	Significado
	Durante el funcionamiento, se muestra permanentemente el valor actual de la humedad relativa en %.

INDICACIÓN

- Tenga en cuenta que con los valores de humedad relativa debe considerarse una tolerancia de aprox. $\pm 3\%$, por lo que el encendido o apagado del aparato, así como la deshumidificación, pueden tardar un poco más.

Selección de los programas

El aparato dispone de dos programas distintos:




 DESHUMIDIFICACIÓN


 SECADO DE ROPA

- ◆ Pulse repetidamente el botón  MODO ❶ para seleccionar el programa deseado. Tras esto, el led  DESHUMIDIFICACIÓN ❸ o el led  SECADO DE ROPA ❹ se iluminan.


DESHUMIDIFICACIÓN

Este programa permite ajustar el nivel deseado de humedad atmosférica que deba alcanzarse.


- ◆ Pulse el botón **+ ARRIBA**  o el botón **- ABAJO**  para seleccionar la humedad atmosférica deseada entre un valor del 30 % y del 80 % en intervalos de 5 %. El valor ajustado parpadea durante aprox. 5 segundos en la pantalla  y, a continuación, vuelve a mostrarse el valor actual de humedad relativa.

También puede seleccionarse el ajuste  para definir un valor de humedad relativa inferior al 30 %. Este ajuste permite alcanzar una humedad atmosférica muy reducida, ya que la deshumidificación se realiza de forma continua.

INDICACIÓN


















- ▶ La mínima humedad atmosférica que puede alcanzarse en el modo de funcionamiento  depende de muchos factores, como el tamaño de la estancia o la temperatura ambiente, etc. Por este motivo, no es posible especificar un valor mínimo que sea generalmente válido.

SECADO DE ROPA

El aparato está equipado con una función de temporizador que puede activarse para los dos programas. Gire el aparato de forma que la corriente de aire que sale por el orificio de salida de aire  se dirija hacia la ropa que deba secarse. No es posible modificar la humedad atmosférica deseada en este programa.

Función de temporizador

El aparato está equipado con una función de temporizador que puede activarse para cualquiera de los 4 programas. Pueden seleccionarse 24 tiempos de apagado de 1 a 24 horas. Una vez transcurrido el tiempo ajustado, el aparato se apaga permanentemente.

- ◆ Durante el funcionamiento, pulse simultáneamente el botón **+ ARRIBA**  y el botón **- ABAJO** . Tras esto, el led  **TEMPORIZADOR**  se ilumina y en la pantalla  parpadea la indicación .
- ◆ Pulse el botón **+ ARRIBA**  o el botón **- ABAJO**  para ajustar un tiempo de apagado de 1 a 24 horas. El tiempo de apagado seleccionado parpadea durante aprox. 5 segundos en la pantalla  y, a continuación, vuelve a mostrarse el valor actual de humedad relativa.
- ◆ Para finalizar el temporizador antes de tiempo, vuelva a pulsar simultáneamente el botón **+ ARRIBA**  y el botón **- ABAJO** . Tras esto, pulse el botón **+ ARRIBA**  o el botón **- ABAJO**  para ajustar el temporizador en . Después de unos 5 segundos, el led  **TEMPORIZADOR**  se apaga y en la pantalla  se muestra el valor actual de la humedad relativa.

Vaciado del depósito de agua

El depósito de agua 4 tiene una capacidad de aprox. 2,1 litros. El nivel de agua puede comprobarse en el indicador del nivel de llenado 5. El aparato solo puede utilizarse con el depósito de agua 4 insertado. Si el depósito de agua 4 está lleno, el led 6 **DEPÓSITO DE AGUA LLENO** se ilumina. Además, también se emite una señal acústica durante unos 20 segundos. Tras esto, la deshumidificación se detiene, el ventilador sigue funcionando durante unos 3 minutos y después se apaga.

- ◆ Retire cuidadosamente del depósito de agua 4 por los agarres laterales para extraerlo del aparato (consulte la figura 2).

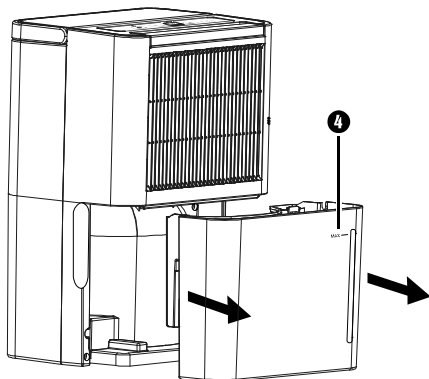


Fig. 2

- ◆ Vacíe el depósito de agua 4 en un lavabo (consulte la figura 3) y vuelva a colocar el depósito de agua 4 en el aparato. El aparato reanuda el funcionamiento con el programa seleccionado.

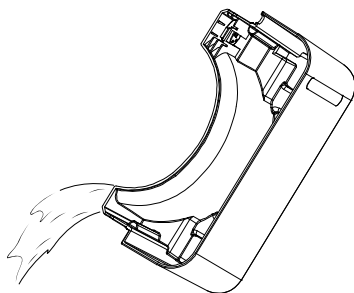


Fig. 3

Drenaje con tubo flexible (Manguera)

En las estancias muy húmedas, suele ser más recomendable que el agua salga directamente por un tubo en lugar de acumularse en el depósito de agua ④. Puede configurarse un drenaje continuo con el tubo flexible ②③ o con el adaptador para mangueras de jardín de la UE ②④ suministrados.

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ En el drenaje con tubo flexible, el aparato funciona en modo continuo. Para el drenaje con tubo flexible, asegúrese de que el tubo no se doble y de que esté tendido formando una pendiente en toda su longitud. De lo contrario, el agua podría reintroducirse en el aparato y dañarlo.
- ▶ Compruebe regularmente que todo el sistema de conexión sea hermético.
- ◆ Retire el tapón de cierre ⑨ del orificio de salida de agua ⑩.
- ◆ Conecte el tubo flexible ②③ o el adaptador para mangueras de jardín de la UE ②④ suministrados en el orificio de salida de agua ⑩ (consulte las figuras 4 y 5).
- ◆ Si utiliza el adaptador para mangueras de jardín de la UE ②④, enrosque una manguera de jardín en el adaptador para mangueras de jardín de la UE ②④ (consulte la figura 5).

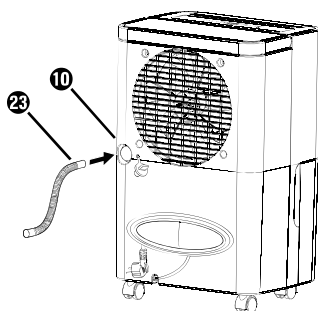


Fig. 4

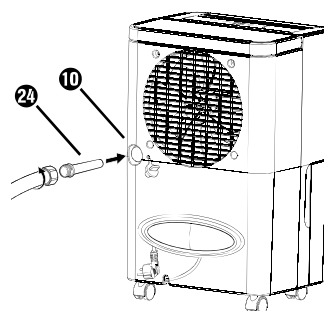


Fig. 5

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

- ▶ Apriete el adaptador para mangueras de jardín de la UE ②④ exclusivamente con la mano. No utilice ninguna llave, ya que podría dañar el adaptador para mangueras de jardín de la UE ②④.

INDICACIÓN

- ▶ Según el sistema de manguera de jardín utilizado, es posible que se precise otro adaptador, que puede adquirirse en un comercio especializado.

- ◆ Coloque el aparato de manera que el extremo de la manguera quede sobre un desagüe. Para ello, el extremo abierto de la manguera o tubo debe estar por debajo del orificio de salida de agua 10 del aparato (es decir, debe formar una pendiente).

Limpieza

Limpieza del depósito

¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!

¡Posibles daños en el aparato!

- ▶ Proteja el aparato frente a la humedad y a la penetración de líquidos.
 - ▶ No sumerja nunca el aparato en agua para evitar daños irreparables.
 - ▶ Antes de limpiar el aparato, desconéctelo siempre de la red eléctrica 12.
 - ▶ No utilice productos de limpieza agresivos ni abrasivos, ya que podrían dañar la superficie de la carcasa.
 - ▶ No limpie el depósito de agua 4 en el lavavajillas. De lo contrario, podría dañarse.
- ◆ En caso necesario, limpie la carcasa con un paño ligeramente húmedo.
 - ◆ Retire el depósito de agua 4 y vacíe el agua en un lavabo. Seque bien el depósito de agua 4 por dentro y por fuera antes de insertarlo.
 - ◆ Se recomienda limpiar el depósito de agua 4 regularmente cada dos semanas para evitar la proliferación de moho y bacterias. Para ello, llene el depósito de agua 4 con agua templada y añada un poco de jabón lavavajillas convencional. Tras esto, aclárelo varias veces con agua templada. Tras la limpieza, se recomienda llevar a cabo un proceso de desinfección. Para ello, utilice un producto desinfectante con base de alcohol o con un alto porcentaje de alcohol de uso habitual en el hogar. Ambas sustancias son totalmente inocuas si, al finalizar la limpieza, se aclaran varias veces con agua templada.
 - ◆ Limpie los restos de polvo de la rejilla de entrada de aire 2 y del orificio de salida de aire 3 con un pincel, un cepillo suave o un aspirador.

Limpieza del filtro

El rendimiento del aparato también depende del nivel de limpieza del filtro. El filtro de aire ❸ debe limpiarse cada 2 semanas.

- ◆ Apague el aparato y desconecte el enchufe ❶ de la red eléctrica.
- ◆ El filtro de aire ❸ se encuentra detrás de la rejilla de entrada de aire ❷. Sujete el borde de agarre del filtro de aire ❸ con los dedos y tire de este hacia arriba para extraerlo del aparato (consulte la figura 6).

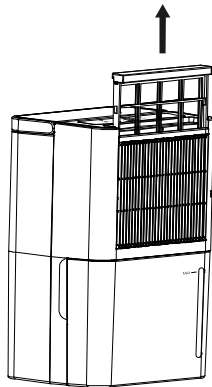


Fig. 6

- ◆ aspire el filtro de aire ❸ o límpielo con un cepillo suave. En caso de suciedad intensa, limpie el filtro de aire ❸ con agua templada.
- ◆ Deje que el filtro de aire ❸ se seque completamente antes de volver a insertarlo en el aparato.

Almacenamiento

- ◆ Desconecte el enchufe ❶ de la toma eléctrica.
- ◆ Enrolle el cable de red ❶ en los enrollacables ❶ de la parte posterior del aparato.
- ◆ Vacíe el depósito de agua ❷ si no pretende utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado.
- ◆ Guarde el aparato exclusivamente en posición vertical y en un lugar seco, sin polvo y protegido frente a la radiación solar directa.

Solución de fallas

La siguiente tabla ayuda a la localización y solución de averías menores. Si no logra solucionar el problema con los pasos indicados, póngase en contacto con la línea directa de asistencia.

Fallo	Posible causa	Solución
El aparato no se enciende.	El enchufe 12 no está conectado.	Conecte el enchufe 12 a la red eléctrica.
	La toma eléctrica no suministra tensión.	Compruebe los fusibles de la vivienda.
	Parada de seguridad por la ausencia o la colocación incorrecta del depósito de agua 4.	Monte el depósito de agua 4 correctamente.
	El depósito de agua 4 está lleno.	Vacíe el depósito de agua 4 y vuelva a introducirlo en el aparato.
En ocasiones, el aparato se detiene (el ventilador se apaga).	La descongelación automática está activada.	Este es un procedimiento normal del aparato.
	La humedad atmosférica de la estancia ha alcanzado el valor deseado.	Este es un procedimiento normal del aparato.
El aparato no condensa agua o condensa muy poca.	El orificio de entrada de aire (rejilla de entrada de aire 2) o el orificio de salida de aire 8 están sucios o tapados.	Asegúrese de que el orificio de entrada de aire (rejilla de entrada de aire 2) y el orificio de salida de aire 8 estén limpios y libres de obstáculos.
	Las puertas y ventanas de la estancia están abiertas.	Cierre las puertas y ventanas.
El aire de salida está caliente.	Proceso de intercambio de calor	Este es un procedimiento normal del aparato.
En la pantalla 20 parpadea el código de error E1.	Fallo del sensor de temperatura/sensor de humedad atmosférica	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente (consulte el capítulo Asistencia técnica).

Desecho

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o intendencia.

Desecho del refrigerante

Este aparato contiene R134A como refrigerante. El sistema está cerrado herméticamente.

El refrigerante debe desecharse intacto de la manera correspondiente. En caso de duda, póngase en contacto con las instalaciones municipales de desecho de residuos.

Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente:

- 1-7: plásticos;
- 20-22: papel y cartón;
- 80-98: materiales compuestos.

Anexo

Características técnicas

Tensión de entrada	220-240 V ~ (corriente alterna), 50 Hz
Potencia de entrada	300W (con 32 °C/90 % de humedad relativa)
Corriente nominal	1,65A (con 32 °C/90 % de humedad relativa)
Caudal de aire	100 m ³ /h
Depósito de agua	aprox. 2,1 l
Presión de la aspiración	1,2 MPa
Presión de la salida de aire	2,5 MPa
Rendimiento del deshumidificador/24 h *	12 l (con 30 °C/80 % de humedad relativa) 6 l (con 27 °C/60 % de humedad relativa)
Dimensiones recomendadas de la estancia	Aprox. 18 m ² o aprox. 45 m ³ (con el techo a una altura de 2,5 m)
Refrigerante	R134A
Cantidad de llenado	70g
Temperatura de funcionamiento	de 5 a 32 °C
Dimensiones	Aprox. 40,6 x 27,0 x 20,5 cm
Peso	Aprox. 9 kg

*Cuanto menor sea la temperatura de la estancia y más fría sea la temperatura exterior, menor humedad habrá en el aire y menor será la cantidad conducida desde el exterior hacia la estancia que desee deshumidificarse. Por este motivo, el rendimiento del deshumidificador disminuye de forma constante cuanto menor sea la temperatura y puede llegar a detenerse. Este comportamiento no debe considerarse como un fallo del aparato.

Indicaciones sobre la Declaración de conformidad CE



Este aparato cumple con todos los requisitos básicos y las demás normas relevantes de la Directiva de baja tensión 2014/35/EU, de la Directiva de compatibilidad electromagnética 2014/30/EU y de la Directiva de diseño ecológico 2009/125/EC.

Puede solicitarse la Declaración de conformidad CE completa al importador.



POLIZA DE GARANTIA

Felicitaciones por su compra, estamos confiados que este producto le entregará momentos de gran satisfacción. Por favor destine algunos minutos a leer detenidamente el **MANUAL DE INSTRUCCIONES**, antes de operar su nuevo producto, de esta forma, se asegurará de hacerlo correctamente y sin riesgos.

Este producto ha sido fabricado bajo estrictas normas de calidad y ha sido sometido a un riguroso control de calidad antes de su comercialización, lo que asegura un excelente funcionamiento en condiciones normales de uso doméstico familiar.

CONDICIONES DE LA GARANTIA

EQUIPO S.A.- IMPORTADOR.

Con domicilio en la calle 8 de Octubre 2355, piso12, oficina 1202 y teléfono 2402 3108, **GARANTIZA** esta unidad por el término de **12 MESES** contra todo defecto de fabricación que impidan su correcto funcionamiento, salvo las excepciones que se indicaran mas abajo.

LA VIGENCIA de la garantía rige a partir de la fecha de la factura de compra, la que deberá presentarse para tener derecho a sus términos.

LA GARANTIA COMPRENDE regulaciones y/o sustituciones de cualquiera de los componentes que presentaren defectos de fábrica necesarios para el correcto funcionamiento de la unidad, siempre que el producto no se hubiese deteriorado o perecido por algún hecho imputable al consumidor, caso fortuito o fuerza mayor y/o hecho de un tercero.

Los cambios de unidades solo se harán dentro de las primeras 72 horas siempre y cuando el aparato se encuentre en las condiciones originales y si y solo si la evaluación del servicio técnico autorizado por EQUIPO S.A. verifique que corresponde dicho cambio.

EXCEPCIONES:

No están comprendidas en esta GARANTIA:

- Bases, botoneras, manijas, controles remotos, cristales y otras piezas que puedan estar expuestas a caídas, golpes y/o accidentes.
- Las unidades intervenidas por particulares o servicios no autorizados por el Importador.
- Las unidades o partes de estas que presenten desperfectos o deterioros causados por notorio mal uso. Se considerara mal uso el diferente al indicado en las instrucciones de manejo y el contrario al sentido común.
- Los daños o desperfectos causados por caso fortuito o fuerza mayor, traslados o manipuleo de terceros.
- Los daños por conexión a fuentes de energía inadecuadas

COSTOS DE TRASLADO A CARGO DEL USUARIO: Dentro y fuera de la vigencia de la garantía, serán de cargo del usuario los costos de traslado del técnico al domicilio dentro de la ciudad de Montevideo, Fuera de la ciudad de Montevideo, el traslado de la unidad al servicio técnico deberá siempre ser realizado por el cliente, siendo de su cargo los costos del referido traslado.

ESPECIFICACIONES TECNICAS: Se adjunta manual de uso y datos técnico con la unidad.

ACLARACION.

Los términos de la garantía que pudieran venir en algún folleto, diferente a este, que venga con el producto, no tendrán valor alguno y no forman parte de la GARANTIA DE EQUIPO S.A. para ninguno de los productos que este importa o representa. Para hacer efectiva esta garantía, el propietario deberá acudir o enviar su producto a:

EQUIPO S.A.,

Agustin Sosa 3584 Montevideo, Uruguay

Teléfono 24023108 opción 3

quien reparará su producto, al cumplir las condiciones y plazos indicados en esta Póliza.

52299344

CKW-140-K